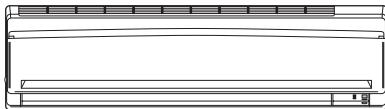


**DAIKIN**

**INVERTER**

КОНДИЦИОНЕР DAIKIN

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**



**МОДЕЛИ** FTXS50FVMA FTKS50FVMA  
FTXS60FVMA FTKS60FVMA  
FTXS71FVMA FTKS71FVMA  
FTXS80FVMA  
FTXS90FVMA





# **СОДЕРЖАНИЕ**

## **ПРОЧТИТЕ ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ**

Меры по обеспечению безопасности .....	2
Компоненты изделия.....	4
Подготовка к работе.....	7

## **ЭКСПЛУАТАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ**

Режимы AUTO – DRY – COOL – HEAT – FAN .....	10
Регулирование направления потока воздуха .....	12
Режим POWERFUL .....	14
Функция OUTDOOR UNIT QUIET .....	15
Функция HOME LEAVE.....	16
Функция INTELLIGENT EYE .....	18
Функция TIMER.....	20
Примечания для мультисистем .....	22

## **ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Уход и чистка.....	24
--------------------	----

## **УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

Возможные неисправности .....	27
-------------------------------	----

## Меры по обеспечению безопасности

- Держите данное руководство в доступном для лиц, пользующихся кондиционером, месте.
- Внимательно прочтите данное руководство перед включением изделия.
- В целях безопасности пользователь должен внимательно ознакомиться с приведенными ниже мерами предосторожности.
- Приведенные в данном руководстве указания по безопасности обозначены метками ОПАСНО и ВНИМАНИЕ. Информация, обозначенная этими словами, исключительно важна для обеспечения безопасной эксплуатации изделия. Отмеченные таким образом меры предосторожности подлежат обязательному соблюдению.

### ОПАСНО

Несоблюдение обозначенных данной меткой инструкций может привести к порче имущества, получению тяжелого увечья или даже смерти.

### ВНИМАНИЕ

Несоблюдение обозначенных данной меткой инструкций может вызвать повреждение имущества малой и средней степени, либо привести к травме.

 Действие запрещено.

 Заземлите кондиционер.

 Не прикасайтесь к кондиционеру (а также к пульту дистанционного управления) влажными руками.

 Строго соблюдайте данные инструкции.

 Не допускайте попадания влаги на кондиционер и пульт дистанционного управления.

### ОПАСНО

- Во избежание пожара, взрыва или получения травмы не включайте изделие при обнаружении поблизости опасных (огнеопасных или агрессивных) газов.
- Продолжительное пребывание под потоком воздуха может оказать вредное влияние на ваше физическое состояние и здоровье.
- Не вставляйте пальцы, стержни и любые другие посторонние предметы в воздухозаборные и воздуховыпускные отверстия. Поскольку вентилятор вращается с высокой скоростью, это может привести к получению травмы.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, перемещать, модифицировать или переустанавливать кондиционер. Неправильные действия могут привести к поражению электрическим током, пожару и т.п.
- За информацией и рекомендациями по ремонту и установки обратитесь к вашему дилеру Daikin.



- Используемый в кондиционере хладагент безопасен. Тем не менее, не следует допускать его утечек. Если по какой-либо причине хладагент попал в помещение, не допускайте его контакта с источниками открытого пламени, такими как газовые обогреватели, керосиновые горелки или газовые плиты.
- Нарушение нормальной работы кондиционера (плохое охлаждение или нагрев) может быть связано с утечкой хладагента. В этом случае следует обратиться к вашему дилеру. Если ремонтные работы включают в себя заправку хладагентом, контроль этих работ должен производиться сервисными службами авторизированных представителей компании Daikin.
- Не пытайтесь устанавливать кондиционер самостоятельно. Неправильно проведенный монтаж может привести к утечкам воды, поражению электрическим током или пожару. Для установки обратитесь к дилеру или квалифицированному специалисту.
- Во избежание поражения электрическим током, пожара или получения травмы, при обнаружении признаков нарушения работы, таких, например, как запах гари, следует остановить изделие и отключить выключатель. После этого следует обратиться к дилеру за дальнейшими указаниями.
- Согласно местным нормативным документам по электробезопасности, следует установить УЗО (устройство защитного отключения). Отсутствие УЗО может привести к поражению электрическим током или пожару.



### ВНИМАНИЕ

- Кондиционер обязательно должен быть заземлен. Отсутствие заземления может привести к поражению электрическим током. Не подключайте провод заземления к газовому трубопроводу, водопроводной трубе, молниевому заземлителю или проводу заземления телефонной линии.



- Во избежание порчи не используйте устройство для охлаждения точных инструментов, продуктов питания, растений, животных или произведений искусства.



- Не допускайте воздействия прямого потока воздуха на детей, растения или животных.

- Не устанавливайте оборудование с открытым пламенем под потоком воздуха или непосредственно под внутренним блоком. Это может вызвать неполное сгорание или деформацию корпуса блока вследствие нагрева.

- Не перекрывайте воздухозаборные и воздуховыпускные отверстия. Ослабленный поток воздуха может привести к снижению эффективности работы изделия или неисправности.
- Не становитесь и не садитесь на наружный блок. Во избежание получения травмы не оставляйте на наружном блоке посторонние предметы и не снимайте защитную решетку вентилятора.
- Не располагайте под внутренним или наружным блоками никаких предметов или устройств, которые не следует подвергать воздействию влаги. В некоторых случаях содержащаяся в воздухе влага может сконденсироваться и начать капать на устройство.
- При длительной эксплуатации периодически необходимо проверять состояние крепежных элементов.
- Не прикасайтесь к воздухозаборному отверстию и алюминиевым ребрам наружного блока. Это может привести к получению травмы.
- Не допускается работа с устройством детей и людей с ограниченными возможностями без соответствующего надзора.
- Следите, чтобы маленькие дети не устраивали игр с изделием.



- Если кондиционер используется в одной комнате с приборами, производящим открытое пламя, для предотвращения снижения концентрации кислорода регулярно проветривайте помещение.
- Перед чисткой выключите кондиционер и отключите выключатель, либо кабель питания.
- Не подключайте кондиционер к источнику питания с отличающимися от указанных в данном документе характеристиками. Это может привести к неисправности или пожару.
- Располагайте дренажный шланг таким образом, чтобы обеспечить беспрепятственное течение воды. Неправильное устройство дренажа может привести к намоканию элементов конструкции здания, мебели и т.д.
- Не располагайте никаких предметов в непосредственной близости от наружного блока, а также не допускайте скопления листьев и иного мусора вокруг него.
- В листьях живут мелкие животные, которые могут проникнуть внутрь блока. При контакте с находящимися под напряжением электрическими компонентами животные могут вызвать неисправность, задымление или пожар.

- Не работайте с кондиционером влажными руками.



- При чистке внутреннего блока не пользуйтесь большим количеством воды, протирайте его только слегка влажной тканью.
- Не ставьте на блок емкости с водой. Вода может попасть внутрь блока и нарушить электрическую изоляцию, что приведет к поражению электрическим током.



## Место установки.

- Перед установкой кондиционера в перечисленных ниже местах проконсультируйтесь с вашим дилером.

- Места с наличием в атмосфере масла, пара или копоти.
- Места с повышенным содержанием соли, например, вблизи морского побережья.
- Места со скоплением сернистого газа, например, горячие источники.
- Места, где снег может заблокировать наружный блок.

Вода из наружного блока должна сливаться в место, откуда обеспечивается эффективный дренаж.

## Шум от работающего кондиционера может причинить беспокойство вашим соседям.

- Для установки подберите место в соответствии с приведенными ниже указаниями.

- Место установки должно быть достаточно прочным, чтобы выдерживать массу блока и не способствовать усилению шума и возникновению вибраций при работе.
- Выходящий из наружного блока в процессе работы воздух не должен причинять неудобств вашим соседям.

## Электрические подключения.

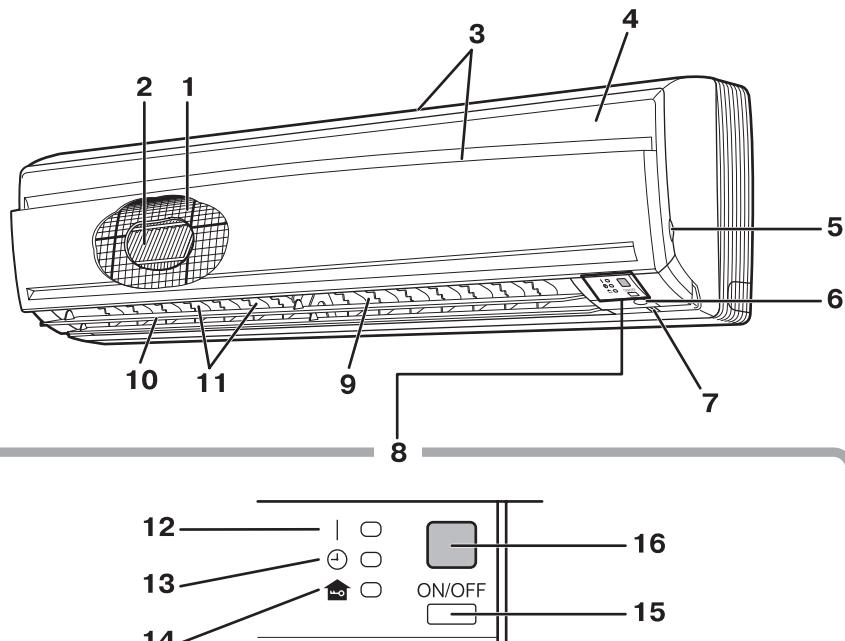
- Для питания кондиционера следует использовать отдельный электрический контур.

## Перемещение системы.

- Перемещение кондиционера требует специальных навыков и знаний. В случае необходимости перемещения кондиционера при переезде или реконструкции помещения обратитесь к вашему дилеру.

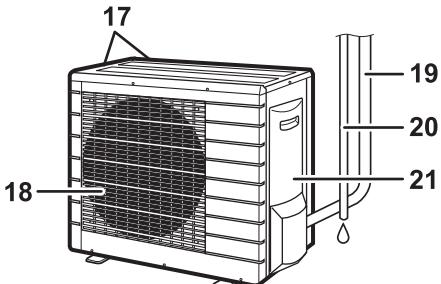
## Компоненты изделия

### ■ Внутренний блок

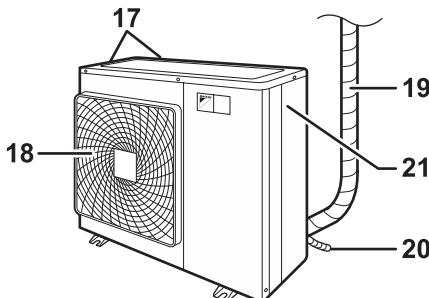


## ■ Наружный блок

модели 50/60



модели 71/80/90



## ■ Внутренний блок

1. Воздушный фильтр
2. Титано-апатитовый фотокatalитический фильтр очистки воздуха
3. Воздухозаборное отверстие
4. Передняя панель
5. Выступ для снятия передней панели
6. Датчик функции INTELLIGENT EYE (датчик движения):
  - Датчик отслеживает перемещение людей и автоматически переключает кондиционер в нормальный или экономичный режим работы. (стр. 18)
7. Датчик температуры в помещении:
  - Отслеживает температуру вокруг блока.
8. Панель управления и индикации
9. Воздуховыпускное отверстие
10. Горизонтальная заслонка: (стр. 12)
11. Вертикальные жалюзи:
  - Вертикальные жалюзи находятся в глубине воздуховыпускного отверстия (стр. 12).
12. Индикатор состояния (зеленый)
13. Индикатор функции TIMER [таймер] (желтый):  
(стр. 20)

## ■ Наружный блок

17. Воздухозаборное отверстие: (Заднее и боковое)
18. Воздуховыпускное отверстие
19. Трубопровод хладагента и межблочный соединительный кабель

Для некоторых моделей внешний вид наружного блока может отличаться от приведенного на рисунке.

### 14. Индикатор HOME LEAVE (красный):

- Индикатор загорается при включении функции HOME LEAVE (стр. 16)

### 15. Кнопка ON /OFF (вкл./выкл. питания):

- Нажмите один раз для включения кондиционера.
- Нажмите еще раз для его выключения.
- Режимы работы приведены в следующей таблице.

	Режим	Установка температуры	Расход потока воздуха
FTKS	COOL [охлаждение]	22°C	AUTO [автоматический]
FTXS	AUTO [автоматический]	25°C	AUTO [автоматический]

- Этой кнопкой можно пользоваться в случае утери дистанционного управления (ПДУ).

### 16. Приемник сигналов:

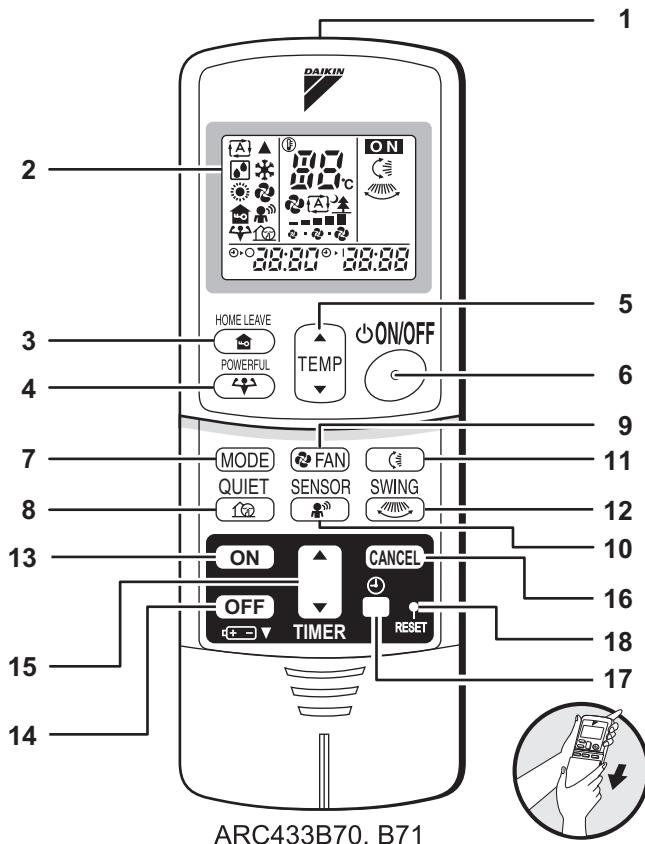
- Осуществляет прием сигналов с ПДУ.
- При получении блоком управляющего сигнала подается звуковой сигнал.
  - Начало работы.....двойной звуковой сигнал
  - Изменение настроек...один короткий звуковой сигнал
  - Отключение блока.....продолжительный звуковой сигнал

### 20. Дренажный шланг

### 21. Клемма заземления

- Находится под крышкой.

## ■ Пульт дистанционного управления (ПДУ)



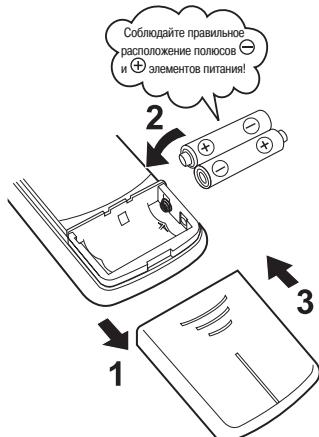
ARC433B70, B71

1. Передатчик ИК-сигнала:
  - Передает сигналы управления на внутренний блок.
2. Дисплей:
  - Отображает текущие настройки. (На этом рисунке для описания функций все элементы дисплея изображены включенными).
3. Кнопка HOME LEAVE:
  - Включает функцию HOME LEAVE (стр. 16)
4. Кнопка POWERFUL:
  - Включает функцию POWERFUL (стр. 14)
5. Кнопки регулировки температуры:
  - Используются для изменения установок температуры.
6. Кнопка ON/OFF [включение/выключение]:
  - Нажмите один раз для включения кондиционера. Следующим нажатием данной кнопки кондиционер выключается.
7. Кнопка MODE [выбор режима]:
  - Используется для выбора режима работы: (AUTO/DRY/COOL/HEAT/FAN) (стр. 10)
8. Кнопка QUIET: Включает функцию OUTDOOR UNIT QUIET (стр. 15)
9. Кнопка выбора режима работы вентилятора FAN:
  - Устанавливает мощность воздушного потока.
10. Кнопка SENSOR: Включает функцию INTELLIGENT EYE (стр. 18)
11. Кнопка SWING:
  - Управляет горизонтальными заслонками (стр. 12)
12. Кнопка SWING:
  - Управляет вертикальными жалюзи (стр. 12)
13. Кнопка включения таймера (стр. 21)
14. Кнопка выключения таймера (стр. 20)
15. Кнопка установок таймера TIMER:
  - Изменяет установки времени.
16. Кнопка TIMER CANCEL:
  - Отменяет установки времени.
17. Кнопка установки часов: (стр. 9)
18. Кнопка RESET:
  - Перезапускает устройство при его «зависании».
  - Для нажатия кнопки следует воспользоваться острым предметом.

# Подготовка к работе

## ■ Установка элементов питания

1. Сдвиньте и снимите переднюю крышку.
2. Установите два сухих элемента питания типа AAA.
3. Установите крышку на место.



## ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

### ■ Об элементах питания

- При замене элементов питания используйте батарейки одинакового типа и меняйте сразу обе.
- Если система не будет использоваться длительное время, выньте элементы питания
- Рекомендуется заменять элементы питания раз в год, а также в случае, если дисплей ПДУ становится бледным, либо ухудшается качество приема сигнала. Для замены следует использовать щелочные элементы, использование марганцевых батареек сокращает срок службы.
- Поставляемые вместе с изделием элементы питания служат для использования на начальном этапе эксплуатации системы. Ресурс их работы может быть сокращен, что зависит от даты выпуска кондиционера.

# Подготовка к работе

## ■ Использование ПДУ

- Чтобы воспользоваться ПДУ, направьте ИК-передатчик в сторону внутреннего блока. При наличии каких-либо препятствий между блоком и ПДУ, например, занавески, работа будет невозможна.
- Не роняйте ПДУ и не допускайте его намокания.
- Максимальная дальность действия ПДУ 7 м.



## ■ Крепление держателя ПДУ на стене

- Выберите место, из которого сигналы ПДУ достигают блока кондиционера.
- Прикрепите держатель к стене, колонне и т.п. с помощью винтов из комплекта держателя.
- Установите ПДУ в держатель.



- Чтобы достать ПДУ, выньте его из держателя по направлению вверх.

## ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

### ■ О ПДУ

- Не подвергайте ПДУ воздействию прямых солнечных лучей.
- Пыль на передатчике или приемнике снижает чувствительность. Удаляйте пыль мягкой тканью.
- Передача сигнала может оказаться невозможной при включении в помещении стартерных (инверторных) флуоресцентных ламп. В этом случае проконсультируйтесь с поставщиком.
- Если сигналы ПДУ влияют на работу прочего оборудования, переместите это оборудование в другое место, или проконсультируйтесь с поставщиком.

## ■ Установка часов

### 1. Нажмите кнопку часов.

На дисплее отобразится **0:00**.

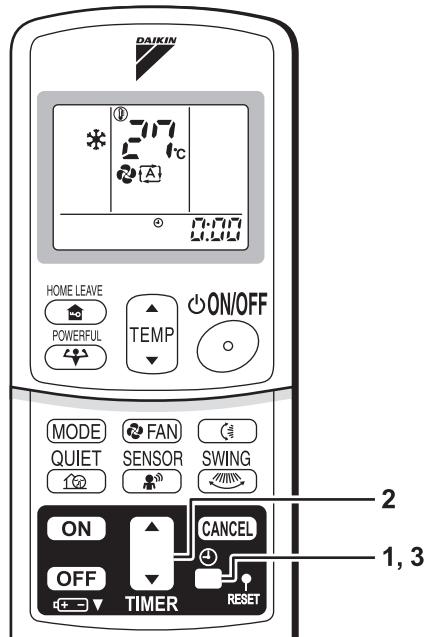
Символ **(C)** начнет мигать.

### 2. С помощью кнопки установки таймера TIMER установите текущее время.

При нажатии и удержании «**▲**» или «**▼**» значение параметра будет ускоренно увеличиваться или уменьшаться.

### 3. Нажмите кнопку часов.

Символ **\*** начнет мигать.



## ■ Включите общий выключатель питания

- При включении общего выключателя горизонтальные жалюзи открываются и снова закрываются. (это обычная процедура)

## ПРИМЕЧАНИЕ

### ■ Советы по экономии энергии

- Не охлаждайте (нагревайте) комнату слишком сильно. Поддержание умеренной температуры способствует экономии энергии.
- Закрывайте окна ставнями или шторами.
- Предотвращение попадания солнечного света в помещение повышает эффективность охлаждения (нагрева).
- Засорение воздушных фильтров приводит к снижению эффективности работы и потере энергии. Очищайте фильтры приблизительно раз в две недели.

### Рекомендуемые установки температуры

Для режима охлаждения: 26°C – 28°C

Для режима нагрева: 20°C – 24°C

### ■ Пожалуйста, обратите внимание

- Кондиционер потребляет 15 – 35 ватт энергии, даже когда не работает.
- Если вы не планируете использовать кондиционер в течение длительного периода времени (например, весной или осенью), отключайте питание с помощью общего выключателя.
- Используйте кондиционер при следующих условиях:

Режим	Условия работы	При продолжении работы вне указанных ограничений
COOL [охлаждение]	Температура наружного воздуха: от 10 до 46 °C Температура в помещении: от 18 до 32 °C Влажность в помещении: не более 80%	<ul style="list-style-type: none"><li>Может сработать устройство защиты и остановить работу системы. (В мультисистеме может быть остановлен только наружный блок).</li><li>На внутреннем блоке может образоваться конденсат. Конденсат может начать вытекать из блока.</li></ul>
HEAT [нагрев]	Температура наружного воздуха: от -15 до 24 °C Температура в помещении: от 10 до 30°C	<ul style="list-style-type: none"><li>Может сработать устройство защиты и остановить работу системы.</li></ul>
DRY [осушение]	Температура наружного воздуха: от 10 до 46 °C Температура в помещении: от 18 до 32 °C Влажность в помещении: не более 80%	<ul style="list-style-type: none"><li>Может сработать устройство защиты и остановить работу системы.</li><li>На внутреннем блоке может образоваться конденсат. Конденсат может начать вытекать из блока.</li></ul>

- Работа в условиях температуры и влажности, лежащих вне указанного диапазона, может вызвать срабатывание устройства защиты и остановку системы.

# Функции AUTO – DRY – COOL – HEAT – FAN

Кондиционер работает в заданном пользователем режиме. При следующем включении питания кондиционер будет работать в ранее действовавшем режиме.

## ■ Начало работы

### 1. Нажмите кнопку выбора режимов MODE и задайте режим работы.

- Каждое нажатие кнопки переводит кондиционер в другой режим в следующей последовательности:

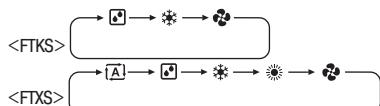
[A] : AUTO [автоматический]

[□] : DRY [осушение]

[※] : COOL [охлаждение]

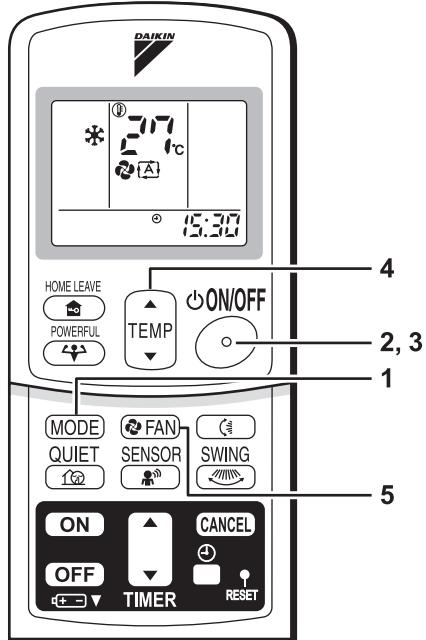
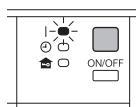
[●] : HEAT [нагрев]

[◆] : FAN [вентиляция]



### 2. Нажмите кнопку включения/выключения устройства ON/OFF.

- Загорится индикатор работы.



## ■ Выключение

### 3. Еще раз нажмите кнопку ON/OFF.

- Индикатор работы погаснет.

## ■ Изменение установок температуры

### 4. Нажмите кнопку регулировки температуры TEMP.

Режим осушения или только вентиляции	Автоматический режим, режим охлаждения или режим нагрева Нажмите «▲» для повышения или «▼» для понижения температуры. Задайте желаемое значение температуры.
Значение температуры не меняется.	<p>A small image of the remote control's LCD screen showing the temperature setting as 27°C.</p>

## ■ Изменение мощности потока воздуха (скорости вентилятора)

### 5. Нажмите кнопку FAN.

Режим осушения	Автоматический режим, режим охлаждения, обогрева или вентиляции
Значение мощности воздушного потока не меняется.	Доступны пять значений скорости вентилятора: от «  » до «  », а также «  » и «  ». 

- Режим работы внутреннего блока с пониженным уровнем шума

При выборе значения скорости вентилятора «» уровень шума при работе внутреннего блока снижается.

Используйте этот режим, когда нужно уменьшить шум, идущий от кондиционера.

При установке низкой скорости вентилятора производительность блока может заметно упасть.

## ПРИМЕЧАНИЯ

### ■ Примечания по режиму нагрева (HEAT)

- Кондиционер нагревает воздух в помещении, используя тепло наружного воздуха, поэтому при низкой наружной температуре эффективность нагрева может снизиться. При недостаточном нагреве одновременно с кондиционером рекомендуется использовать дополнительный обогреватель.
- Система с тепловым насосом нагревает помещение за счет циркуляции воздуха по всему объему помещения. После запуска режима нагрева, для прогрева воздуха в помещении потребуется некоторое время.
- При работе в режиме нагрева на наружном блоке может образоваться иней, что приведет к снижению производительности. В этом случае система переключится в режим размораживания для удаления инея.
- В процессе размораживания теплый воздух из внутреннего блока не поступает.

### ■ Примечания по режиму охлаждения (COOL)

- Кондиционер охлаждает помещение, удаляя из помещения нагретый воздух. Поэтому при высокой температуре наружного воздуха производительность системы падает.

### ■ Примечания по режиму осушения (DRY)

- Встроенный микропроцессор управляет работой изделия таким образом, чтобы понизить влажность в помещении, поддерживая при этом как можно более стабильную температуру. Он автоматически контролирует температуру и скорость вращения вентилятора, поэтому ручная регулировка этих параметров в данном режиме невозможна.

### ■ Примечания по автоматическому режиму (AUTO)

- В автоматическом режиме перед началом работы система устанавливает температуру и соответствующий режим работы (COOL или HEAT), исходя из температуры в помещении.
- Система регулярно автоматически меняет параметры работы для поддержания заданной пользователем температуры в помещении.
- Если вам не подходит автоматический режим, вы можете самостоятельно выбрать подходящий режим и настройки.

### ■ Примечания по выбору скорости вращения вентилятора

- При снижении скорости вращения вентилятора эффективность охлаждения (нагрева) также снижается.

## Регулировка направления потока воздуха

Вы можете регулировать направление потока воздуха по вашему усмотрению.

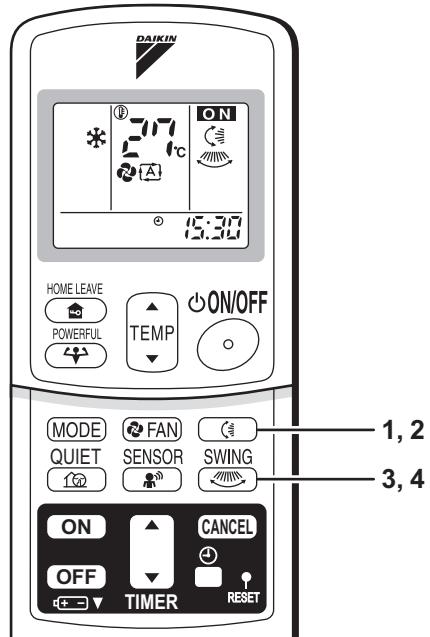
### ■ Регулировка горизонтальных заслонок

#### 1. Нажмите кнопку SWING «».

- На дисплее появится символ «», горизонтальные заслонки начнут поворачиваться.

#### 2. При достижении заслонками требуемого положения еще раз нажмите кнопку «».

- Заслонки остановятся.
- Символ «» исчезнет с дисплея.



### ■ Регулировка вертикальных жалюзи

#### 3. Нажмите кнопку SWING «».

- На дисплее появится символ «».

#### 4. При достижении жалюзи требуемого положения еще раз нажмите кнопку «».

- Жалюзи остановятся.
- Символ «» исчезнет с дисплея.

## ■ Включение объемного распределения потока

1. 3. Нажмите кнопки SWING «» и «»: на дисплее появятся символы «» и «», горизонтальные заслонки и вертикальные жалюзи начнут двигаться.

## ■ Отключение объемного распределения потока

2. 4. Нажмите кнопку SWING «» или «».

### Примечания относительно угла поворота вертикальных жалюзи

#### ■ ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

- Всегда регулируйте угол поворота вертикальных жалюзи только с помощью ПДУ. В глубине воздуховыпускного отверстия находится врачающийся с высокой скоростью вентилятор.

### Примечания относительно угла отклонения горизонтальных заслонок

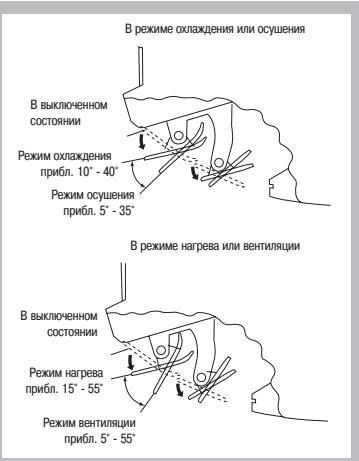
- Угол отклонения заслонок при нажатии кнопки SWING зависит от выбранного режима работы (см. рисунок).

#### Объемное распределение потока

- В режиме объемного распределения происходит циркуляция скапливающегося внизу холодного воздуха и теплого воздуха, находящегося в районе потолка, по всему помещению, что предотвращает образование зон застывания холодного и теплого воздуха.

#### ■ ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

- Для регулировки угла отклонения горизонтальных заслонок всегда используйте ПДУ. Попытка отрегулировать их вручную во время поворота может привести к поломке привода.
- Будьте осторожны при регулировке жалюзи. В глубине воздуховыпускного отверстия находится врачающийся с высокой скоростью вентилятор.



## Функция POWERFUL [повышение мощности]

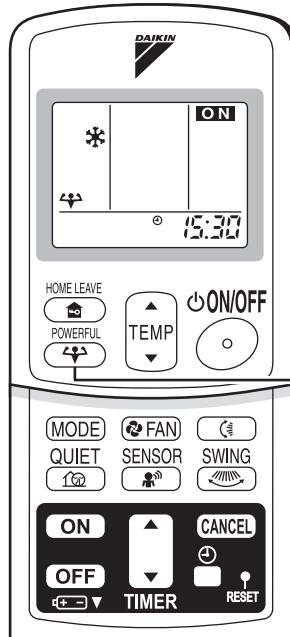
При включении этой функции резко повышается эффект охлаждения (нагрева) в любом режиме работы. Устройство работает с максимальной производительностью.

### ■ Включения функции POWERFUL

1. Нажмите кнопку **POWERFUL**.
  - Функция повышения мощности отключится через 20 мин., система автоматически вернется к предыдущему режиму работы и прежним установкам.
  - В режиме POWERFUL некоторые функции недоступны.
  - На дисплее отображается символ «».

### ■ Отключение функции POWERFUL

2. Еще раз нажмите кнопку **POWERFUL**.
  - Символ «» исчезнет с дисплея.



### ПРИМЕЧАНИЯ

#### ■ Примечания по режиму POWERFUL

- Режим POWERFUL может быть активирован только при включенном кондиционере. Нажатие кнопки отключения режима отменяет установки, символ «» пропадает с дисплея. Система переходит в режим, соответствующий последней нажатой кнопке.

#### • В режиме охлаждения и нагрева

Для достижения максимального эффекта охлаждения (нагрева) производительность наружного блока должна быть увеличена, скорость вентилятора должна быть установлена на максимальный уровень.

Значения температуры и скорости вентилятора не могут меняться.

#### • В режиме осушения

Устанавливается температура 2,5 °C, скорость вентилятора увеличивается незначительно.

#### • В режиме вентиляции

Устанавливается максимальная скорость вращения вентилятора.

#### • При использовании функции приоритетного устройства

См. «Примечания для мультисистемы» (стр. 22)

# Функция OUTDOOR UNIT QUIET

## [работа наружного блока с пониженным уровнем шума]

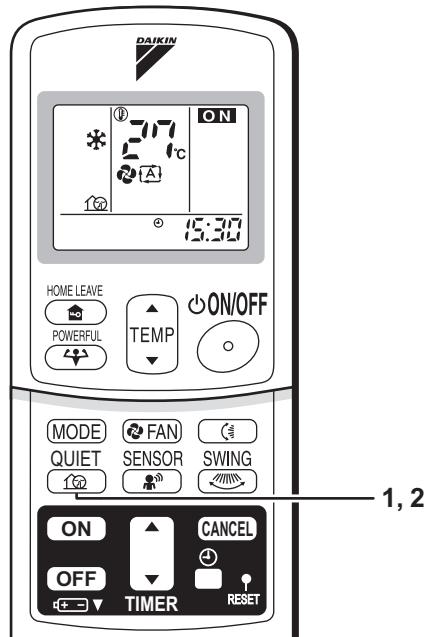
При включении этой функции уровень шума при работе наружного блока снижается за счет уменьшения частоты и скорости вращения вентилятора наружного блока. Такой режим подходит для работы кондиционера в ночные времена.

### ■ Включение функции OUTDOOR UNIT QUIET

1. Нажмите кнопку QUIET.
  - На дисплее появится символ «».

### ■ Отключение функции OUTDOOR UNIT QUIET

2. Еще раз нажмите кнопку QUIET.
  - Символ «» исчезнет с дисплея.



### ПРИМЕЧАНИЯ

#### ■ Примечания по функции OUTDOOR UNIT QUIET

- В мультисистеме эта функция будет работать только при включении её на всех активных внутренних блоках. При использовании функции приоритетного устройства обратитесь к пункту «Примечания для мультисистемы» (стр. 22)
- Эта функция доступна в режимах охлаждения, обогрева и в автоматическом режиме. (Функция не доступна в режимах вентиляции и осушения).
- Невозможно одновременное использование режима POWERFUL и функции OUTDOOR UNIT QUIET. Приоритетной является настройка, соответствующая последней нажатой кнопке.
- При отключении кондиционера с помощью ПДУ или основного выключателя ON/OFF при включенной функции OUTDOOR UNIT QUIET символ «» остается на дисплее ПДУ.

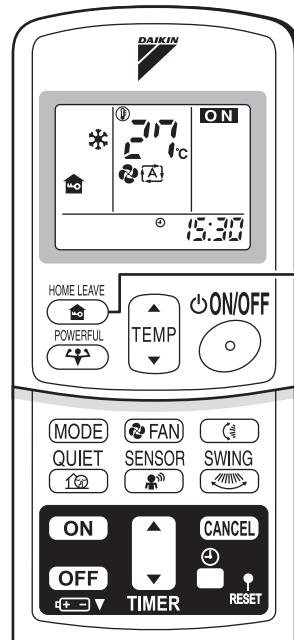
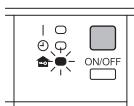
## Функция HOME LEAVE

Эта функция позволяет записать предпочтительные значения температуры и скорости вращения вентилятора.

### ■ Включение функции HOME LEAVE

#### 1. Нажмите кнопку HOME LEAVE.

- На дисплее отобразится символ «».
- Загорится индикатор HOME LEAVE.



### ■ Отключение функции HOME LEAVE

#### 2. Еще раз нажмите кнопку HOME LEAVE.

- Символ «» исчезнет.
- Индикатор HOME LEAVE погаснет.

Перед использованием функции HOME LEAVE.

#### ■ Задание температуры и скорости вентилятора для функции HOME LEAVE

Перед использованием этой функции впервые следует установить значения температуры и мощности потока воздуха. Запишите требуемые значения температуры и мощности потока воздуха.

	Начальная установка		Допустимый диапазон	
	температура	скорость вентилятора	температура	скорость вентилятора
Охлаждение	25°C	«»	18 – 32°C	5 уровней, «» и «»
Нагрев	25°C	«»	10 – 30°C	5 уровней, «» и «»

1. Нажмите кнопку HOME LEAVE. Убедитесь, что символ «» отображается на дисплее ПДУ.

2. Задайте желаемую температуру кнопками «» и «».

3. Задайте желаемую скорость вентилятора кнопкой FAN.

Функция будет запущена с этими установками при следующем включении устройства. Для изменения записанных параметров повторите шаги 1 – 3.

## ■ Назначение функции HOME LEAVE

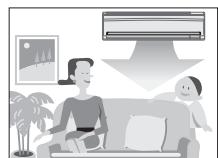
У вас есть предпочтения в установках температуры и скорости вентилятора? Эта функция позволяет записать значение наиболее комфортной для вас температуры, а также наиболее часто используемой скорости вентилятора. Вы можете запустить этот наиболее предпочтительный для вас режим, просто нажав кнопку HOME LEAVE на пульте ДУ. Функция удобна в приведенных ниже случаях.

## ■ Функция полезна в следующих ситуациях:

### 1. Для экономии энергии.

Задайте температуру на 2 – 3 °С выше (для режима охлаждения) или ниже (для режима нагрева) нормальной. Задание минимальной скорости вращения вентилятора позволяет использовать экономичный режим работы кондиционера. Этот режим также подходит для использования во время сна, или когда вас нет дома.

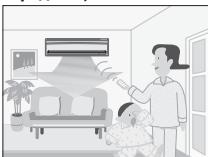
- Каждый день, перед тем как уйти из дома...



Перед уходом из дома нажмите кнопку HOME LEAVE, и кондиционер сам отрегулирует производительность для достижения заданной температуры.

Снова нажмите кнопку HOME LEAVE, и кондиционер отрегулирует производительность для поддержания температуры, заданной для обычного режима работы.

### • Перед тем, как лечь спать...



Покидая комнату и отправляясь спать, включите функцию HOME LEAVE.

Кондиционер будет поддерживать комфортную температуру в помещении, пока вы спите.



Вернувшись в эту комнату утром, вы обнаружите практически идеальную температуру. После отключения функции HOME LEAVE температура вернется к значению, заданному для нормального режима работы. Даже в самую холодную зиму вы не будете испытывать проблем!

### 2. Для использования в качестве предпочтительного режима.

Записав наиболее часто используемые значения температуры и скорости вентилятора, вы можете вызвать их нажатием кнопки HOME LEAVE. Вам не придется производить никаких дополнительных действий по настройке с помощью ПДУ.

## ПРИМЕЧАНИЯ

- Заданные для функции HOME LEAVE значения температуры и скорости вентилятора будут использоваться при каждом последующем включении данной функции. Для изменения этих настроек обратитесь к приведенному выше пункту «Перед использованием функции HOME LEAVE».
- Функция HOME LEAVE доступна только в режимах охлаждения и нагрева. Функция не работает в режимах осушения, вентиляции, а также в автоматическом режиме.
- Функция HOME LEAVE работает в соответствии с предыдущим использованным режимом (охлаждение или нагрев), который был задействован перед запуском функции.
- Одновременное использование функции HOME LEAVE и режима POWERFUL невозможно. Приоритетной является настройка, соответствующая последней нажатой кнопке.
- При активной функции HOME LEAVE режим работы кондиционера не может быть изменен.
- При отключении устройства с помощью ПДУ или основного выключателя ON/OFF при включенной функции HOME LEAVE символ остается на дисплее ПДУ.

## Функция INTELLIGENT EYE

INTELLIGENT EYE – это инфракрасный датчик движения, реагирующий на перемещение людей в помещении.

### ■ Включение функции INTELLIGENT EYE

1. Нажмите кнопку SENSOR.
  - На дисплее отобразится символ «».

### ■ Отключение функции INTELLIGENT EYE

2. Еще раз нажмите кнопку SENSOR.
  - Символ «» исчезнет с дисплея.

[Пример]

Если кто-то находится в помещении

- Работа в обычном режиме



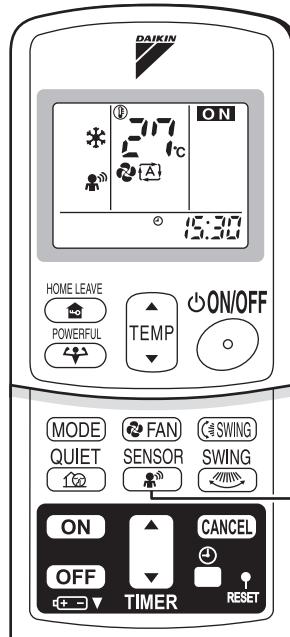
Если в помещении никого нет

- Через 20 мин. включается режим экономии энергии.



Кто-либо появляется в помещении

- Возврат в обычный режим работы.



## Функция INTELLIGENT EYE полезна для экономии энергии.

### ■ Режим экономии энергии

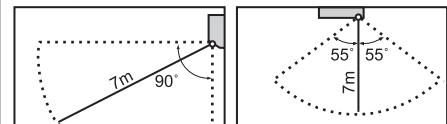
- Измените температуру на -2 °C в режиме обогрева, на +2 °C в режиме охлаждения и на +1 °C в режиме осушения от заданного значения.
- Немного уменьшите скорость вентилятора (только в режиме вентиляции).

## Примечания по функции INTELLIGENT EYE

- Зона действия датчика показана ниже.

Угол в вертикальной плоскости 90°  
(Вид сбоку)

Угол в горизонтальной плоскости 110°  
(Вид сверху)



- Датчик может не зафиксировать движения на расстоянии более 7 м. (Проверьте радиус действия датчика).
- Чувствительность датчика зависит от расположения внутреннего блока, скорости перемещения людей, температуры и т.д.
- Датчик также может ошибочно принять за движение людей перемещения домашних животных, солнечный свет, колышущиеся занавески и отраженный от зеркал свет.
- Функция INTELLIGENT EYE не может быть включена в режиме POWERFUL.
- Ночной режим работы (стр. 20) не будет включен при использовании функции INTELLIGENT EYE.



### ВНИМАНИЕ

- Не располагайте рядом с датчиком крупные предметы. Располагайте обогреватели и увлажнители воздуха за пределами радиуса действия датчика. Датчик может ошибочно обнаружить ненужные объекты и не среагировать на нужные.
- Не допускайте ударов и других силовых воздействий на датчик INTELLIGENT EYE – это может привести к его повреждению и поломке.

## Функция TIMER

Эта функция используется для автоматического включения или выключения кондиционера ночью или утром. Вы можете одновременно использовать функции OFF TIMER [время отключения] и ON TIMER [время включения].

### ■ Включение функции OFF TIMER

- Проверьте правильность установки часов. При необходимости установите текущее время (стр. 9).
- 1. **Нажмите кнопку OFF TIMER.**  
На дисплее отобразится «». Символ «» начнет мигать.
- 2. **При помощи кнопки установки таймера TIMER установите требуемое время.**
  - Каждое нажатие кнопки увеличивает или уменьшает значение на 10 мин. Нажатие и удержание кнопки изменяет значение в ускоренном режиме.
- 3. **Еще раз нажмите кнопку OFF TIMER.**
  - Загорится индикатор включения таймера.

### ■ Отключение функции OFF TIMER

- 4. **Нажмите кнопку CANCEL.**
  - Индикатор включения таймера погаснет.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

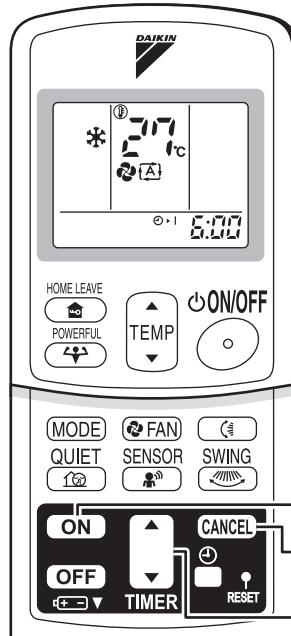
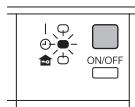
- При установленном таймере текущее время не отображается.
- После установки таймера включения и выключения значения сохраняются в памяти. Информация будет стерта из памяти при замене элементов питания ПДУ.
- При работе кондиционера с задействованными функциями таймера включения/отключения фактическая продолжительность работы может отличаться от установленного пользователем времени. (Максимум на 10 мин.)

#### ■ Ночной режим работы

При установке таймера отключения (OFF TIMER) кондиционер автоматически корректирует заданную температуру (на +0,5 °C в режиме охлаждения, и на -2 °C в режиме нагрева) для предотвращения чрезмерного охлаждения (нагрева) и обеспечения комфортных условий для сна.

## ■ Включение функции ON TIMER

- Проверьте правильность установки часов. При необходимости установите текущее время (стр. 9).
- Нажмите кнопку ON TIMER.**  
На дисплее отобразится «**5.00**». Символ «**(+) - |**» начнет мигать.
  - При помощи кнопки установки таймера TIMER установите требуемое время.**
    - Каждое нажатие кнопки увеличивает или уменьшает значение на 10 мин. Нажатие и удержание кнопки изменяет значение в ускоренном режиме.
  - Еще раз нажмите кнопку ON TIMER.**
    - Загорится индикатор включения таймера.

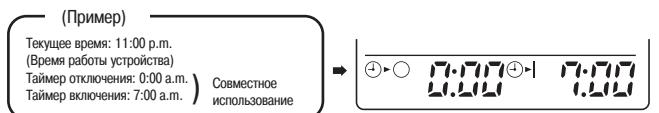


## ■ Отключение функции ON TIMER

- Нажмите кнопку CANCEL.**
  - Индикатор включения таймера погаснет.

## ■ Совместное использование таймеров включения и выключения

- Пример настройки при совместном использовании двух таймеров приведен ниже.



## ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

### ■ Повторная настройка таймера требуется в следующих случаях:

- После отключения питания общим выключателем.
- При сбое питания в сети.
- После замены элементов питания ПДУ.

# Примечания для мультисистем

## << Что такое «мультисистема» >>

Это система, в которой один наружный блок подключен к нескольким внутренним блокам.

## ■ Выбор режима работы

### 1. Если режим приоритетного устройства отключен, либо не установлен.

При одновременной работе нескольких внутренних блоков более высоким приоритетом обладает блок, включенный раньше других.

В этом случае для включенных позже блоков следует установить тот же режим работы, что и для первого блока (\*1).

В противном случае блоки переключаются в режим ожидания, индикатор состояния будет мигать. Это не является неисправностью.

(\*1)

- Режимы охлаждения, осушения и вентиляции могут использоватьсь одновременно.
- В автоматическом режиме система самостоятельно выбирает режим охлаждения или обогрева, в зависимости от температуры в помещении.

Поэтому автоматический режим доступен при выборе того же режима работы, который задействован для первого включенного блока.

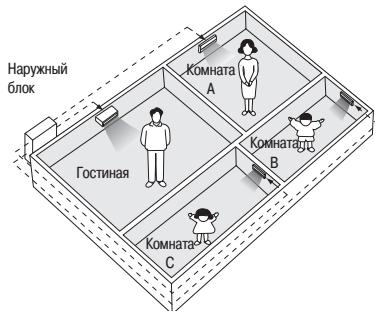
#### (ВНИМАНИЕ)

В обычной ситуации приоритетным является режим работы первого включенного блока, но существуют и исключения. Имейте это в виду.

Если первый блок работает в режиме вентиляции, то при включении любого другого блока в режиме нагрева приоритет будет отдан режиму нагрева. В этом случае работавший в режиме вентиляции кондиционер перейдет в режим ожидания, индикатор состояния начнет мигать.

### 2. При включенном режиме приоритетного устройства.

Обратитесь к разделу «Установки приоритетного режима» на следующей странице.



## ■ Ночной режим (доступен только для режима охлаждения)

Ночной режим требует предварительных настроек на этапе установки кондиционера. Обратитесь за помощью к вашему дилеру. Ночной режим снижает шум работы наружного блока в ночные времена, чтобы не беспокоить соседей.

- Ночной режим включается, если температура падает более, чем на 5 °C ниже максимальной температуры, зарегистрированной в течение дня. При падении температуры менее, чем на 5 °C, функция не будет задействована.
- В ночном режиме незначительно снижается холодопроизводительность кондиционера.

## ■ Функция работы наружного блока с пониженным уровнем шума OUTDOOR UNIT QUIET (см. стр. 15)

### 1. Если режим приоритетного устройства отключен, либо не установлен.

При использовании функции OUTDOOR UNIT QUIET в мультисистеме следует включить ее для всех внутренних блоков с помощью их ПДУ.

Для отключения функции OUTDOOR UNIT QUIET достаточно отключить один из активных в данный момент внутренних блоков. При этом индикатор функции останется на дисплеях пультов ДУ других внутренних блоков. Рекомендуется отключить эту функцию на всех блоках с их ПДУ.

### 2. При включенном режиме приоритетного устройства.

Обратитесь к разделу «Установки приоритетного режима» на следующей странице.

## ■ Блокировка режима охлаждения/нагрева (доступно только для моделей с тепловым насосом)

Функция блокировки режима охлаждения/обогрева требует настройки в процессе установки системы. Обратитесь за помощью к вашему дилеру. Функция блокировки принудительно переводит кондиционер в режим охлаждения или нагрева. Данная функция используется в случае необходимости установки единого режима работы для всех внутренних блоков мультисистемы.

## ■ Установки приоритетного режима

Функция приоритетного режима требует настройки в процессе установки системы. Обратитесь за помощью к вашему дилеру. Помещение, назначенное в качестве главного, имеет приоритет в указанных ниже ситуациях:

### 1. Приоритетный режим работы.

Поскольку режим работы устройства в главном помещении имеет более высокий приоритет, пользователь может установить другой режим из других помещений.

(Пример)

\* В приведенном примере помещение А является главным.

Когда в помещении А установлен режим охлаждения, а в помещениях В, С и D задействованы следующие режимы:

Режимы работы в помещениях В, С и D	Состояние блоков в помещениях В, С и D, когда в помещении А установлен режим охлаждения
Охлаждение, осушение или вентиляция	Сохраняется текущий режим работы
Нагрев	Блок переходит в режим ожидания. Работа возобновляется при отключении блока в помещении А.
Автоматический режим	При установке режима охлаждения работа продолжается. При установке режима нагрева блок переходит в режим ожидания. Работа возобновляется при отключении блока в помещении А.

### 2. Приоритет при использовании режима POWERFUL.

(Пример)

\* В приведенном примере помещение А является главным.

Внутренние блоки в помещениях А, В, С и D включены. При переходе блока в помещении А в режим POWERFUL производительность системы будет сконцентрирована в помещении А. В этом случае эффективность охлаждения (нагрева) в помещениях В, С и D может незначительно снизиться.

### 3. Приоритет при использовании функции OUTDOOR UNIT QUIET.

<Пример>

\* В приведенном примере помещение А является главным.

Для включения функции OUTDOOR UNIT QUIET достаточно задействовать эту функцию на внутреннем блоке в помещении А.

Нет необходимости включать эту функцию на всех внутренних блоках.

# Уход и чистка

## ⚠ ВНИМАНИЕ

Перед чисткой кондиционера выключите его и отключите питание с помощью основного выключателя.

### Блоки

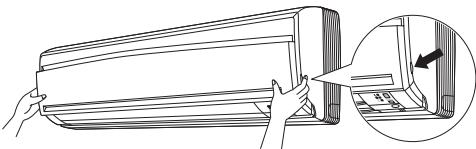
#### ■ Внутренний блок, наружный блок и ПДУ

1. Протирайте мягкой сухой тканью.

#### ■ Передняя панель

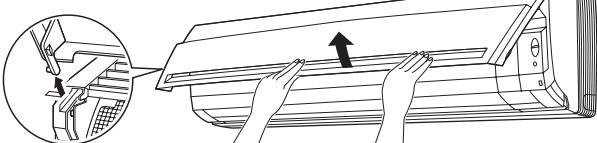
##### 1. Откройте переднюю панель.

- Возьмитесь за выступы на боковых сторонах передней панели и поднимайте ее до щелчка.



##### 2. Снимите переднюю панель.

- Откиньте панель вперед, одновременно сдвигая ее влево или вправо и потянув на себя. Освободится фиксирующий штифт на одной из сторон панели. Аналогичным образом освободите крепежный элемент на другой стороне панели.

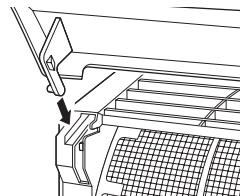


##### 3. Очистите переднюю панель.

- Протрите панель мягкой тканью, смоченной в воде.
- Допускается использование только нейтральных моющих средств.
- Промыв панель водой, протрите ее тканью и высушите в тени.

##### 4. Установите переднюю панель на место.

- Совместите фиксирующие штифты на левой и правой сторонах панели с соответствующими пазами. Вставьте панель, надавив на нее.
- Аккуратно закройте переднюю панель. (Надавите на боковые стороны панели и на ее центр).

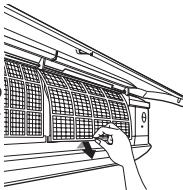
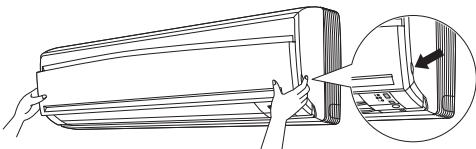


## ⚠ ВНИМАНИЕ

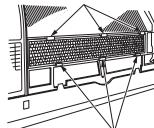
- Не прикасайтесь к металлическим частям внутреннего блока, это может привести к травме.
- Снимая и устанавливая панель, становитесь на прочную и устойчивую мебель, соблюдайте меры предосторожности.
- Снимая или устанавливая панель, надежно держите ее руками, не допуская падения.
- Для чистки панели не следует применять горячую воду (с температурой более 40 °C), бензин, растворитель, другие летучие жидкости, а также средства для полировки, жесткие щетки и другие инструменты.
- После проведения чистки убедитесь, что передняя панель правильно установлена и зафиксирована.

## Фильтры

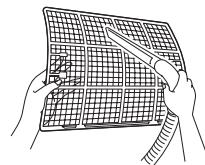
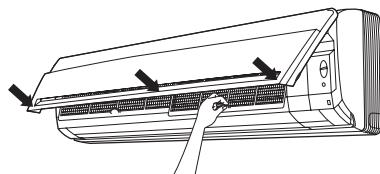
1. Откройте переднюю панель (см. стр. 24)
2. Вытащите воздушные фильтры.
  - Слегка потяните вверх выступ в центральной части фильтра, после чего вытащите фильтр вниз.
3. Извлеките титано-апатитовый фотокаталитический фильтр очистки воздуха.
  - Надавите на выступы в верхней части фильтра (3 выступа вверх). Затем надавите на нижнюю часть фильтра вверх, затем надавите на выступы (3 выступа в нижней части).
4. Очистите или замените каждый фильтр.  
См. рисунок.
5. Установите воздушный фильтр и титано-апатитовый фотокаталитический фильтр очистки воздуха на место и закройте переднюю панель.
  - Надавите на боковые стороны панели и на ее центр.



3 выступа в верхней части



3 выступа в нижней части



## Воздушный фильтр

1. Промойте воздушные фильтры водой или очистите с помощью пылесоса.
  - В случае сильного загрязнения промойте фильтры теплой водой с нейтральным моющим средством, после чего просушите фильтры в тени.
  - Чистить воздушные фильтры рекомендуется каждые две недели.

## Титано-апатитовый фотокаталитический фильтр очистки воздуха

Этот фильтр можно восстанавливать, промывая водой каждые 6 месяцев. Заменять фильтр рекомендуется каждые 3 года.

### [Процедура очистки]

1. Удалите пыль пылесосом и слегка промойте водой.
2. В случае сильного загрязнения замочите фильтр на 10 - 15 мин. в воде с нейтральным моющим средством.
3. Промыв фильтр, стряхните с него оставшуюся воду и просушите в тени.
4. Фильтр изготовлен из полиэстера, поэтому не следует выкручивать его для удаления воды.

### [Замена]

1. Снимите фиксаторы с рамки фильтра и установите новый фильтр.
  - Утилизируйте использованный фильтр как негорючие отходы.

## ПРИМЕЧАНИЯ

- При работе кондиционера с загрязненным фильтром:
  - (1) Невозможно удаление запахов.
  - (2) Невозможна очистка воздуха.
  - (3) Снижается эффективность нагрева или охлаждения.
  - (4) Возможно появление неприятного запаха.
- Для заказа титано-апатитового фотокаталитического фильтра очистки воздуха обратитесь в магазин, в котором был приобретен кондиционер.
- Утилизируйте использованные фильтры как негорючие отходы.

Компонент	Номер по каталогу
Титано-апатитовый фотокаталитический фильтр очистки воздуха (без рамки), 1 комплект	KAF952B42

## Проверки

Убедитесь, что основание, стойки и соединительные узлы наружного блока не разрушились и не подверглись коррозии.
Убедитесь в отсутствии препятствий, перекрывающих воздухозаборные и воздуховыпускные отверстия внутренних и наружных блоков.
Убедитесь в свободном вытекании воды из дренажного шланга в режимах охлаждения или осушения.
• Если вода не вытекает из шланга, это может означать утечку во внутреннем блоке. В этом случае отключите систему и обратитесь в сервисный центр.

## ■ Перед продолжительным перерывом в эксплуатации

1. В ясную погоду включите кондиционер в режиме вентиляции на несколько часов, чтобы высушить его внутренние части.
  - Нажмите кнопку MODE и выберите режим вентиляции FAN.
  - Нажмите кнопку ON/OFF для включения кондиционера.
2. По окончании работы отключите общий выключатель питания кондиционера.
3. Очистите воздушные фильтры и установите их на место.
4. Извлеките элементы питания из пульта ДУ.

ПРИМЕЧАНИЕ: При работе блока в составе мультисистемы перед включением режима вентиляции убедитесь, что в других помещениях неключен режим нагрева (см. стр. 22)

## Возможные неисправности

### Случаи, не являющиеся неисправностями.

Указанные случаи не означают неисправности кондиционера, но могут произойти по ряду причин. Вы можете продолжать пользоваться кондиционером.

Внешнее проявление	Пояснение
<b>Устройство включается не сразу.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• При нажатии кнопки ON/OFF сразу после выключения устройства.</li><li>• При повторном выборе режима.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Эта особенность предусмотрена для защиты кондиционера. Следует подождать около 3 мин.</li></ul>
<b>Теплый воздух начинает поступать не сразу после включения кондиционера в режиме нагрева.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Кондиционер прогревается. Следует подождать от 1 до 4 мин. (Конструкция системы предусматривает предварительный подогрев воздуха до его подачи в помещение).</li></ul>
<b>Режим нагрева внезапно отключается, слышен свистящий звук.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Система удаляет иней из наружного блока. Следует подождать 4 – 12 мин.</li></ul>
<b>Из наружного блока вытекает вода или выходит пар.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ В режиме нагрева<ul style="list-style-type: none"><li>• Иней во внутреннем блоке превратился в воду или пар во время размораживания.</li></ul></li><li>■ В режиме охлаждения или осушения<ul style="list-style-type: none"><li>• Содержащаяся в воздухе влага конденсируется на холодных поверхностях трубопроводов наружного блока и вытекает наружу.</li></ul></li></ul>
<b>Из внутреннего блока выходит туман.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Это происходит при контакте воздуха в помещении с потоком холодного воздуха в режиме охлаждения.</li><li>■ Это происходит при охлаждении воздуха в помещении с помощью теплообменника, воздух затуманивается во время размораживания.</li></ul>
<b>Из внутреннего блока ощущается запах.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Это происходит, когда запахи помещения, от мебели или сигарет абсорбируются устройством, после чего выбрасываются с потоком воздуха. (В этом случае рекомендуем обратиться к квалифицированному специалисту для промывки внутреннего блока. Обратитесь в магазин, в котором был приобретен кондиционер).</li></ul>
<b>Вентилятор наружного блока вращается, когда кондиционер отключен.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ После отключения системы:<ul style="list-style-type: none"><li>• Для защиты системы вентилятор наружного блока продолжает вращаться на протяжении примерно 60 сек.</li></ul></li><li>■ Когда кондиционер не используется:<ul style="list-style-type: none"><li>• При слишком высокой температуре наружного воздуха для защиты системы вентилятор начинает вращаться.</li></ul></li></ul>
<b>Кондиционер внезапно прекращает работу (индикатор состояния продолжает гореть).</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Для защиты системы кондиционер может прекратить работу в случае внезапного значительного скачка напряжения. Он автоматически возобновит работу примерно через 3 мин.</li></ul>

## Повторные проверки.

Пожалуйста, еще раз проведите указанные проверки перед вызовом специалиста по ремонту.

Проблема	Проверьте
<b>Кондиционер не работает. (Индикатор состояния не горит).</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Выключен ли общий выключатель питания и не перегорел ли предохранитель?</li><li>Не произошло ли сбоя питания?</li><li>Установлены ли элементы питания в пульт ДУ?</li><li>Правильно ли установлен таймер?</li></ul>
<b>Недостаточная эффективность охлаждения (нагрева).</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Очищены ли воздушные фильтры?</li><li>Нет ли посторонних предметов, блокирующих воздухозаборные и воздуховыпускные отверстия внутреннего и наружного блоков?</li><li>Правильно ли задана температура?</li><li>Закрыты ли окна и двери?</li><li>Правильно ли установлена скорость вентилятора и направление воздушного потока?</li></ul>
<b>Работа внезапно прекращается. (Индикатор состояния мигает).</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Очищены ли воздушные фильтры?</li><li>Нет ли посторонних предметов, блокирующих воздухозаборные и воздуховыпускные отверстия внутреннего и наружного блоков? Очистите воздушные фильтры и удалите все посторонние предметы, затем выключите общий выключатель питания. Снова включите общий выключатель и пробуйте управлять кондиционером с помощью пульта ДУ. Если индикатор продолжает мигать, обратитесь в магазин, в котором был приобретен кондиционер.</li><li>Установлен ли единий режим работы для всех внутренних блоков, подключенных к наружным блокам мультисистемы? Если нет – установите один режим для всех внутренних блоков и проверьте, мигает ли индикатор. Кроме этого, при работе в автоматическом режиме установите на короткое время для всех внутренних блоков режим охлаждения или нагрева и проверьте индикаторы состояния. Если индикатор перестал мигать, то, значит, неисправность отсутствует (см. стр. 22).</li></ul>
<b>Система функционирует неправильно.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Работа кондиционера может быть нарушена при воздействии молний или радиоволн. Включите общий выключатель, включите его снова и пробуйте управлять кондиционером с помощью пульта ДУ.</li></ul>

**Немедленно обратитесь в сервисный центр.**

**ОПАСНО**

- При появлении признаков неисправности (таких, как запах гари), выключите кондиционер и отключите общий выключатель питания.  
Продолжение работы может привести к поломкам, поражению электрическим током или пожару.  
Обратитесь в сервисный центр магазина, в котором был приобретен кондиционер.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать или модифицировать кондиционер.  
Неправильно выполненная работа может привести к поражению электрическим током или пожару.  
Обратитесь в сервисный центр магазина, в котором был приобретен кондиционер.

При обнаружении одного из следующих признаков немедленно обратитесь в сервисный центр.

- Кабель питания чрезмерно нагрелся или поврежден.
- В процессе работы слышны посторонние звуки.
- Автоматический выключатель, плавкий предохранитель или УЗО часто срабатывают.
- Переключатели или кнопки часто срабатывают неправильно.
- Чувствуется запах гари.
- Из внутреннего блока вытекает вода.



Отключите автоматический выключатель и обратитесь в сервисный центр.

- После сбоя питания  
Следует немного подождать – кондиционер возобновит работу примерно через 3 мин.

- Удар молнии  
В случае вероятного удара молнии для защиты системы выключите кондиционер и отключите общий выключатель питания.

### Требования по утилизации

Демонтаж кондиционера, утилизация хладагента, масла и других компонентов должны производиться в соответствии с действующим местным и национальным законодательством.

**Рекомендуется периодическое обслуживание.**

При некоторых условиях через несколько сезонов эксплуатации внутренние части кондиционера могут загрязниться, что приведет к снижению производительности системы. В этом случае, помимо регулярной чистки устройства пользователем, рекомендуется обратиться в специализированную организацию для осуществления периодического обслуживания кондиционера. Обратитесь в сервисный центр магазина, в котором был приобретен кондиционер.

Услуги по обслуживанию кондиционера оказываются пользователям на платной основе.

